

医史文献

《本草纲目》版刻简录

马继兴 胡乃长

明代李时珍所撰《本草纲目》共刊行约80余版。关于《本草纲目》的各种版本,近世以来已有赵燏黄、黄胜白、渡边幸三、冈西为人等撰文加以介绍。本文初步考察了现存的《本草纲目》各版及各种目录学著作中所著录的版本,认为除原刻胡成龙刊本外,本书其余各版大体可分为夏良心本系统、钱蔚起本系统、张绍棠本系统等三大系统。下面分别介绍各个版本系统的特点及各次版刻概况,以期对《本草纲目》的版本系统与源流有一轮廓性的了解,对本书各版的特点及使用价值有初步判断。为了便于参考,以下各版介绍均按版本系统及版行年代排列。所述各版,则主要列出版本名称、刊书年代、地点、刊刻者姓名(或堂号),以及需要特别说明的问题。由于《本草纲目》各版命名较混乱,本文为了统一起见,对所录各种版本均以已知的刊刻者姓氏作为命名的第一根据。如缺刊刻者姓氏时,命名的根据顺次为:刊刻堂号、刊书地点、刊书年代。

一、《本草纲目》的初刻本

1. 胡成龙本(又称金陵本):1593年(万历21年癸巳)由胡成龙刊行于金陵。《本草纲目》全书共52卷,另附本草图2卷,计1109图。本书始撰于1552年,完稿于1578年(见《本草纲目》序例第一卷:“始于嘉靖壬子,终于万历戊寅”)。1593年李时珍逝世后不久,本书方由金陵胡成龙氏刻成初版(见李建元《进本草纲目疏》:“甫及刻成,忽值数尽”),1596年(万历24年丙申)李建元将此书进呈朝庭。此本存世者不多,既知国内有少数图书馆保存外,国外有日本内阁文库、狩野文库、伊藤笃太郎、美国国会图书馆、德国柏林国立图书馆均各藏一部。

2. 振元堂本:胡成龙本在1640年(崇祯13年庚辰)又由程嘉祥氏再次印行,但剝去原版的“辑书姓氏”,改题作“校书姓氏”而补上程氏姓名及振元堂字样。现存美国国会图书馆。

二、《本草纲目》的夏良心本系统

1. 夏良心本(又称江西本):1603年(万历31年癸卯)由夏良心、张鼎思刊行于江西。除原刻本王世

贞序外,另增有李建元《进本草纲目疏》、夏良心《重刻本草纲目序》、张鼎思《重刊本草纲目叙》。

以夏良心本与胡成龙本相比较,可发现已有差异。在文字上除有少数误刻外,“威灵仙”、“白英”两条均各漏刻一行计23字,个别条目还杂有张实之的训诂注文。药图2卷,计1109幅,图版接近胡成龙本。附刊有李时珍所撰《濒湖脉学》、《奇经八脉考》各1卷。自夏良心本刊行后,在明末清初刊行的《本草纲目》各版,多以此为底本,形成了夏良心本(江西本)系统。

2. 万历年翻刻本:万历年间后期据江西本翻刻。刊刻者姓氏及地点不详。

3. 杨道全本(又称湖北本):1606年(万历34年丙午)由薛三才、杨道全等刊行于湖北。除江西本诸序外,另增有杨道全、董其昌二序。

4. 石渠阁本(又称梅墅烟梦阁本):约刊行于明末。扉页题作:“石渠阁重订本草纲目全书梅墅烟梦阁藏板。”此本的特点是将药图附刊于各卷正文之首。

5. 立达堂本:明末由立达堂刊行,具体刊年不详。

6. 十竹斋本:明末崇祯年间(1628~1644年)由胡正言、胡正心刊行于南京十竹斋。丁济民、赵燏黄及冈西为人均提及此本,惜书未见。

7. 野田弥次右卫门本(又称宽永本):1637年(日本宽永14年,崇祯10年丁丑)日本京都书店以石渠阁本为底本,用和文加以训点由野田弥次右卫门刊行。现存日本杏雨书屋。

8. 久寿堂本:1640年(崇祯13年庚辰)久寿堂据万历中金陵刊小字本刊行。现存日本杏雨书屋。

9. 张朝璘本:1658年(顺治15年戊戌)张朝璘刊行于江西。除夏良心本诸序外,另增有张朝璘、李明睿、熊文举、李元鼎、黎元宽等五序,并记有“古越参将韩泓淳参阅、江右医官沈长庚校正”字样。

10. 金阊绿荫堂本(又称文雅堂本):1684年(康熙23年甲子)由绿荫堂文雅堂刊行于苏州。

11. 五芝堂本:清代初期由五芝堂刊行,题款、序、药图均同于张朝璘本。

12. 人卫校点本: 1977年至1981年由人民卫生出版社以夏良心本为底本校勘加标点出版。校点者刘衡如。

三、《本草纲目》的钱蔚起本系统

1. 钱蔚起本(又称武林本、钱衙本): 1640年(崇禎13年庚辰)钱蔚起刊行于杭州六有堂。新增有钱氏小引。该本以夏良心本为底本翻刻, 除沿袭夏良心本在文字方面的添改误脱外, 有少数文字系误订。药图扩充为三卷, 共1110幅, 图像由绘工陆喆重绘, 亦有较大的改换。此本现存中国医学科学院图书馆、沈阳医学院图书馆及汤溪范氏栖芬室等处。

自钱蔚起本在17世纪中期刊行后, 迄19世纪末期国内及日本重刊的各种《本草纲目》版本, 已知不下50种, 均是在此基础上衍化出来的, 形成了钱蔚起本系统。

2. 重刊野田弥次右卫门本(又称承应本): 1653年(日本承应2年, 顺治10年癸巳)野田弥次右卫门重刊于洛附。此本用宽永本正文, 钱蔚起本附图。现存日本杏雨书屋。

3. 吴毓昌本(又称太和堂本): 1655年(顺治12年乙未)吴毓昌刊行于杭州太和堂。今将此本与钱蔚起本相比较, 其版刻全同, 仅删去钱氏姓名及堂号, 抽去钱氏小引而补以吴毓昌、吴本泰、吴太冲诸序, 可知该版即为直接将钱蔚起本原版修改后印行者。

4. 万治本: 1659年(日本万治2年, 顺治16年己亥)日本江户野村观斋加训, 据武林钱衙本重刊。现存日本杏雨书屋。

5. 松下见林本: 1669年(日本宽文9年, 康熙8年己酉)日本松下见林校正刊行。见冈西为人《本草概说》。

6. 宽文12年本: 1672年(日本宽文12年, 康熙11年壬子)刊行, 刊行者不详。现存美国国家医学图书馆。

7. 贝元益轩本: 1673年(日本宽文12年, 康熙11年壬子)贝元益轩监修。有和文训点, 附有“傍训本草纲目品目”“本草名物附录”。见《本草概说》。

8. 本立堂本: 1713年(康熙52年癸巳)本立堂刊行于苏州。

9. 含英豫章堂本: 1714年(日本正德4年, 康熙53年甲午)日本书林含英豫章堂刊行。该本附假名旁注, 又附有稻生若水结髦居别集4卷, 本草图翼4卷, 均汉文。

10. 本立堂重刊本: 1717年(康熙56年)本立堂

再次刊行。

11. 竹田刊本: 1734年(日本天保9年, 雍正12年甲寅)日本竹田氏近畿书肆刊行。

12. 三乐斋本: 1735年(雍正13年甲戌)三乐斋据张朝璘本刊行。

13. 大字正误和刻本: 约18世纪初期在日本刊行。见冈西为人《本草概说》。

14. 三乐斋重刊本: 1767年(乾隆32年丁亥)三乐斋再次刊行。

15. 文会益本: 约刊行于18世纪中期。题作《精绘五色图注本草纲目》。其文字部分及药图均同钱蔚起本。惟药图部分虽是墨印, 但却另以人工敷加色彩。故冠以“精绘五色图注”一名。

16. 四库全书本: 自1772年至1782年(乾隆37年壬辰至乾隆47年壬寅)由清代翰林院据吴毓昌本手抄而成。

17. 书业堂本: 1784年(乾隆49年甲辰)书业堂刊行。此本在清中叶以后曾多次刊行。

18. 广大堂本: 1796年(日本宽政11年, 乾隆61年丙辰)日本皇都书肆广大堂刊行。

19. 芥子园巾箱本: 清代中叶由芥子园刊行于北京。

20. 务本堂本: 1826年(道光6年丙戌)务本堂刊行。

21. 英德堂本: 1826年(道光6年丙戌)英德堂刊行。

22. 务本堂重刊本: 1835年(道光15年乙未)务本堂重刊。

23. 英德堂重刊本: 1845年(道光25年乙巳)英德堂重刊。

24. 文光堂本: 1845年(道光25年乙巳)文光堂刊行。

25. 翰苑阁本: 1850年(道光30年庚戌)翰苑阁校刊。

26. 英德堂再刊本: 1850年(道光30年庚戌)英德堂再次刊行。

27. 藜照书屋本: 1851年(咸丰元年辛亥)藜照书屋据芥子园本刊行。

28. 天德堂本: 1867年(同治6年丁卯)天德堂刊行。

29. 善成堂本: 1872年(同治11年壬申)善成堂刊行。

30. 芥子园重订本: 1872年(同治11年壬申)芥子园重订刊行。巾箱本。

31. 书业堂重刊本: 1872 年(同治 11 年壬申)书业堂重刊。

32. 经香阁本: 1875 年(光绪元年乙亥)经香阁书庄刊行于上海。石印本。此本在 1875 年、1904 年、1909 年均曾发行。

除上述有确定刊行年代的各版外, 清代中后期尚有部分年代无法确定的《本草纲目》版本, 均属于钱蔚起本系统。现根据时代先后叙列如下: 连云阁本, 约刊行于清中叶; 崇云阁本, 约清中叶以后崇云阁刊行; 拾芥园本, 约清中叶以后拾芥园重刊, 现存日本杏雨书屋; 三让睦记本, 约清代中后期三让睦记刊行; 学源堂本, 约清代中后期学源堂刊行; 春明堂本, 清代中后期春明堂据芥子园本重刻; 书蒙堂本, 清代后期书蒙堂刊行, 坊刻本, 见《本草概说》; 其他尚有学库山房本、衣德堂本、天宝楼本、敦化堂本、福文堂本和同文堂本等。

另外, 属于钱蔚起本系统的日本汉文刻本, 据日本白井光太郎《关于本草纲目的翻刻本》(见 1933 年, 《本草学论考》第一册)及牧野富太郎《本草纲目的日本刻本》(《见植物研究杂志》1 卷 8 号、12 号, 1918 年。三

卷 8 号, 1920 年)等论文, 还提到以下七种年代不详的日本刻本: 《新刻本草纲目》(据宽永本刻成); 《新刻本草纲目》; 《新刊本草纲目》(小型美浓纸判); 《和名人本草纲目》; 《校正本草纲目》; 《和名人本草纲目(校正)》; 《增补本草纲目》(半纸判)。

以上几种因暂未见更详细的资料, 谨录此以俟查考。

四、《本草纲目》的张绍棠本系统

1. 张绍棠本(又称味古斋本): 1885 年(光绪 11 年乙酉)合肥张绍棠刊行于南京。此本对《本草纲目》重新作了校订, 但是张氏的校注文均被混入《本草纲目》正文中, 将此本与《本草纲目》的初刊本即胡成本加以对校时, 在文字方面两者相异处达 1600 余条。此本药图 3 卷, 计 1122 幅。图象据钱蔚起本改绘, 变动较大者有 400 余幅。加刻有张绍棠《重刻本草纲目序》。附刊医书有李时珍《濒湖脉学》、《奇经八脉考》各 1 卷, 蔡烈先《本草万方针线》8 卷, 赵学敏《本草纲目拾遗》10 卷。此本为自清末以后各种刊本的底本, 形成了《本草纲目》的张绍棠本系统。

《本草纲目》金陵本及江西本、武林钱衙本、味古斋本三大版本系统情况简表

版本	版行时代	主要序跋	文字内容 (与金陵本比较)	药图	附刊医书	主要版本	其他
金陵本	《本草纲目》成书于 1578 年王世贞序署于 1590 年, 约刊成于 1593 年	王世贞序	个别文字有误刻、空缺现象	药图 2 卷, 计 1109 幅, 每半页 4~6 幅图, 绝大部分为自绘写实图		金陵本, 摄元堂本	金陵本为后世各版的祖本
江西本系统	江西本以金陵本为底本, 刊行于 1603 年	王世贞序, 李建元进疏, 张鼎思序, 夏良心序(以上江西本)杨道会序、董其昌序(以上湖北本)张朝璘序、李明睿序、熊文举序、李元鼎序、黎元宽序(张朝璘本)	(1) 有少量文字误刻 (2) 咸灵仙, 白英条各漏刻一行 (3) 杂有个别张实之训诂注文	药图 2 卷, 计 1109 幅, 每半页 4~6 幅图, 图版接近金陵本	李时珍:《濒湖脉学》、《奇经八脉考》	江西本, 湖北本, 张朝璘本, 人卫点校本	江西本为明末清初各版的底本
武林钱衙本系统	武林钱衙本刊行于 1640 年	王世贞序, 夏良心序, 李建元进疏, 张鼎思序, 钱蔚起小引, 吴毓昌序, 吴太冲序, 吴本泰序, 张朝璘本五序, 蔡烈先《万方针线》自序	(1) 沿袭江西本的增删误脱 (2) 钱刻本的误订误刻 (3) 体例的小改动	药图 3 卷, 计 1110 幅, 每半页图 4 幅, 据江西本改绘, 改动图约 800 幅, 有失真	李时珍:《濒湖脉学》、《奇经八脉考》自 18 世纪中期以后始加入蔡烈先《本草万方针线》	武林钱衙本, 吴毓昌太和堂本, 三乐斋本, 书业堂本, 四库本, 芥子园本, 文会堂, 张云中重订本	武林钱衙本及吴氏太和堂本为清中叶各版的底本。文会堂、张云中本药图为墨印加彩本
味古斋本系统	张绍棠味古斋本刊行于 1885 年	张绍棠序, 张朝璘本五序, 夏良心序, 张鼎思序, 吴毓昌本三序, 李建元进疏, 蔡烈先自叙, 赵学敏《拾遗》小序	(1) 沿袭钱刻本的谬误 (2) 与金陵本相较, 不同处约 1600 余条, 其中大部分校文混入正文 (3) 少数条目增入后世医书内容	药图 3 卷, 计 1122 幅, 每半页图 4 幅, 据钱刻本改绘, 部分本之《植物名实图考》改绘有 400 多幅	李时珍:《濒湖脉学》、《奇经八脉考》 蔡烈先:《本草万方针线》 赵学敏:《本草纲目拾遗》	味古斋本, 鸿宝斋本, 商务排印本, 人卫影印本	味古斋本为清末以来各版的底本

2. 鸿宝斋本: 1888年(光绪14年戊子)鸿宝斋印行于上海。加刻有沈祖燕序。分普通本、巾箱本、袖珍本, 均石印本。曾于1888年、1893年、1907年、1909年、1912年、1916年多次印行。

3. 图书集成印书局本: 1894年(光绪20年甲午)始由上海图书集成印书局首次用铅字排印。在1894年至1908年间有多次印行。

4. 同文书局本: 1904年(光绪30年甲辰)上海同文书局石印刊行。

5. 萃珍书局本: 1906年(光绪32年丙午)萃珍书局石印刊行。

6. 商务石印本: 1908年(光绪34年戊申)商务印书馆石印刊行于上海。此本在1908年、1913年、1914年、1923年、1929年均重印。

7. 章福记本: 1912年由章福记书局刊行于上海。石印本。

8. 半田屋本: 1913年(日本大正4年)日本半田屋始刊于日本东京。题作《补注本草纲目》, 附有“汉药本别名共通索引”。此本于1913年初版, 1919年再版, 见《本草概说》。

9. 扫叶山房本: 1925年由扫叶山房刊行于上海。

10. 万有文库本: 1930年商务印书馆排印刊行于上海。此本为《万有文库》丛书之一, 在1933年再版。

11. 大东书局本: 1936年上海大东书局在刊行大

型医学丛书《中国医学大成》时, 将《本草纲目》排印刊行。

12. 世界书局本: 1937年由上海世界书局影印张绍棠本, 附有索引, 精装3册发行。

13. 商务重印本: 1954年至1955年商务印书馆刊行于北京。此本据《万有文库》本重印, 抽去原附刊的《本草纲目拾遗》等, 另附以四角号码检索。

14. 台北文光本: 1955年由台湾省台北市文光图书有限公司铅印刊行, 底本即《万有文库》本, 据那琦《本草学》。

15. 九龙求实本: 1957年由九龙求实出版社据《万有文库》本刊行, 见那琦《本草学》。

16. 人民卫生出版社影印本: 1957年由人民卫生出版社根据张绍棠本影印刊行于北京。精装2册, 附有与金陵胡成龙本对校“校勘表”、“药名索引表”、“释名索引表”。

17. 香港商务本: 1965年香港商务印书馆排印本, 附有四角号码检索。

现将《本草纲目》金陵本及江西本、武林钱衙本、味古斋本三大版本系统的主要特点对照列表, 附于前页, 以供参考。

本文得到邹家林、郑金生、郭君双、严康维、王树芬等同志协助搜集资料, 谨此致谢。

湿 疹 膏 治 疗 湿 疹 15 例

陕西省绥德县辛店公社卫生院 刘 高 英

笔者用自拟湿疹膏治疗湿疹, 收到了较满意的效果, 现将治法介绍如下。

一、一般资料: 本组15例均为门诊病人, 临床主要表现为皮肤瘙痒及搔抓后丘疹性水泡并渗液, 久之可见皮肤增厚。男12例, 女3例。年龄8~60岁。皮损部位位于外阴12例, 脚踝部1例, 大腿内侧2例。病程1年内11例, 1年以上4例。

二、治疗方法: 采用中西医结合方法用自拟湿疹膏外搽。药物组成为生大黄10克, 苦参10克, 氧化锌10克, 炉甘石10克, 强的松25毫克, 磺胺嘧啶5克。诸药混合研极细末, 装瓶备用。如皮损渗出液较多或伴发感染者, 以干粉撒于皮损部, 待渗液和脓水干燥后, 改用以麻油或其他食用油调药粉成糊状或与凡士林调和外搽, 每天3次。

三、疗效结果: 15例皮损均消退, 自觉症状均全

部消失而治愈。其中疗程在3~5天者12例, 6~10天3例。随访3年15例均未复发。

四、体会: 湿疹为临床常见的皮肤病之一。祖国医学对本病的认识, 其病名繁多, 称浸淫疮、血风疮、湿毒、风湿疮等。其病因病机为脾虚素虚, 外风引动内部湿热, 致皮肤呈现斑疹瘡疮, 糜烂流水, 剧烈瘙痒反复发作。现代医学认为, 本病主要是由迟发型过敏反应引起。

根据本病的病因, 则应以清热利湿, 祛风止痒为治疗法则。方中苦参清热燥湿、杀虫, 大黄活血祛风、燥湿, 氧化锌、炉甘石可收敛抗菌止痒, 强的松抗炎、抗毒、促进局部新陈代谢, 磺胺嘧啶抑菌, 麻油润泽皮肤粘膜、又可解毒。诸药合用, 有收敛止痒, 抑菌抗菌, 活血祛风, 燥湿杀虫之功效。对急慢性湿疹有满意的效果。